



hainrih biol is fondis ofisSi gamarTul i saj aro diskusia Temaze:  
`dedaqal aqis toponimika: axal i ubnebi, axal i quCebi~

momxsenebl ebi:

I aSa baqraZe \_ istorikosi

I ado vardosaniZe \_ saqarTvel os urbanistTa asociaciis  
Tavmj domare

giorgi tabize \_ q. Tbil isis sakrebul os wevri, saxel debisa da  
simbol oebis Seswavl is komisiis Tavmj domare

moderacia: gogi gvaxaria

gogi gvaxaria \_ mogesal mebiT. hainrih biol is fondis ofisSi grzel deba  
diskusiebi, roml is organizatorebic, didi xania, gegmavdnen dedaqal aqis toponimikis  
Temaze saubars.

dRevandel i diskusiis momxsenebl ebs warmogidgenT \_ I ado vardosaniZe,  
saqarTvel os urbanistTa asociaciis Tavmj domare; I aSa baqraZe, istorikosi; giorgi  
tabize, Tbil isis sakrebul os saxel debisa da simbol oebis Seswavl is komisiis  
Tavmj domare.

pirvel rigSi b-n giorgis minda mivce sityva \_ vidre dedaqal aqis  
toponimikaze visaubrebeT, iqneb gviTxraT, ras niSnavs saxel debisa da sombol oebis  
komisia, ras akeTebs igi da vin arian misi wvrebi.

giorgi tabize \_ es komisia ori Tvis win Seiqmna da sakrebul os  
kanonmdebl obiT igi ar aris mudmivmoqmedi, droebiTia, sami TviT aris Seqmnili.  
angariSis wardgenis Semdeg mas kidev eqysi TviT gaugrZel deba funcionirebis vada.  
ram ganapiroba komisiis Seqmna \_ rogorc gaxsoVT, parlamentma dekembbris Sua  
ricxvebSi miiRo dadgenil eba, roml is safuZvel zec dedaqal aqSi, da saerTod, mTel  
saqarTvel oSi, unda Seicval os sabWouri da ruseTis imperiis mier miniWebul i  
saxel ebi. komisiis wvrebi vswavl obT istoriul masal as, adgil ze vecnobiT,  
vaTval ierebT Tbil isis yvel a ubans, maT Soris, periferiul ubnebs, mosaxl eobas  
vesaubrebiT da azrs vekiTxebiT. gadawyvetil ebebs mosaxl eobis weril ebis  
safuZvel ze viRebT. muSaobis sami Tvis Tavze, martis Sua rixvebSi Cven vapirebT  
SevqmnaT sazogadoebri vi saTaTbiro an sabWo, da amis Taobaze ukve vesaubrebiT qal aqis  
mers. me am sakiTxebSi kompetentur adami anebsac vesabre da maT gamoTqves CvenTan  
TananSroml obis survil i.

samuSao ki, martI ac, Zal ian bevria. CvenTan sul areul ia quCebis  
saxel wodebebi. bevria iseTi SemTxveva, rodesac quCas ori saxel i aqvs, aris  
usaxel o quCebic. didi madl oba minda gadavuxado encikl opediis xel mZRvanel obas.

maTi - j erj erobiT gamoucemel i samuSao masal a - iyo bazisi, romel zec daviwyET muSaoba. arian adamianebe, ZirZvel i Tbil isel ebi, magal iTad, Temur beriZe, kote Col oyaSvili, gogi ociauri, vinc ukve gamoTqva CvenTan TanamSroml obis survil i. Cven kidevac vel iT gamoxmaurebas, mzad varT yvel a im adamianis azri gaviziaroT, vinc Cvens komisiaSTan TanamSroml obis survil s gamoTqvams. Cven Zal ian gvinda Zvel i Tbil isis quCebisTvis Zvel i, istoriul i saxel ebis aRdgena, magram, vimeoreb, sazogadoebrivi saTaTbiros muSaobaSi kompetenturi adamianebis CarTvamde amis gakeTeba Zal ian Znel ia, Cven gwirdeba mcodne adamianebis rCeva da gamocdil eba am saki TxSi.

iyo iseTi SemTxvevebiC, rodesac am yvel aferSi pol itikas aqsovnden, magram es CvenTvis ar aris mniSvn ovani, mTavaria SevimiSavoT raRac principebi, Tavi movuyaroT informacias da SevqmnaT iseTi garemo, rom aRar iyos quCebisTvis saxel ebis wamduwum Secvl is saWiroeba. Zal ian mniSvn ovnad migvaCnia quCebisTvis kodebis miniWeba. am Temaze Cven vawarmoebT konsul taciebs iusticiis saministrosTan, ucxoel i eqspertebis mowvevac gvinda. am procesSi CarTul ia central uri saarCevno komisiac. Gvinda, yvel a quCas hqondes Sesabamisi kodi. es bevr sirTul esTan aris dakavSi rebul i, SeiZI eba piradobis mowmobebis Secvl ac gaxdes saWiro, imitom rom piradobis axal mowmobaze quCis saxel wodebasTan erTad misi kodic unda iyos miTiTebul i. quCebisTvis saxel is Secvl is miuxedavad, kodebi ucvl el i darCeba da masze ar imoqmedebs arc axal i xel isufl ebis mosvl a da arc sxva ram. es saarCevno processac gaaiol ebs.

meore sakiTxi \_ did sirTul es warmoadgens `Tel asisTvis~, `yaztransgazisa da sxva organizaciebisTvis erT zol Si arsebul i quCebis danawevreba. magal iTad, saburTal os quCa saakaZis moednidan pekinis quCamde Wabukianis saxel obisaa, pekinid an ipodromamde - sul xan cincaZis, pavl ovamde ki, kartozias quCa ewodeba. es dabneul obas iwevs. amis Taobaze mosaxl eobamac mogvmarTa da unda ganvixil oT es sakiTxi. magram gadawyvetil ebas cal mxrivad ver mivirebT, amisTvis iusticiis saministrosa da central ur saarCevno komisiac unda SevutanxmdeT. Tumca, piradad me, momxre var, saburTal os quCas daubrundes Tavisi saxel i.

minda gacnoboT, rom xval indel sxdomaze camet quCas gamoevl eba saxel i. erT-erTi maTgania nafareul is quCa. misTvis saxel is aRdgenis TxovniT am quCis mosaxl eobis didma nawil ma mogvmarTa da Cven davakmayofil eT maTi Txovna. dRes mas memed abaSiZis quCa hqvia. sxvaTa Soris, davadgineT, rom memed abaSiZis saxel obis quCa, vidre mis saxel s nafareul is quCas uwodebdnen, ukve iyo gl danis raiOnSi. sakuTari quCisTvis Zvel i saxel is dabrunebas iTxovs gudauris quCis mosaxl eobac. axl a am quCas tariel svaniZis saxel i aqvs. es adamiani samxedro sabWos periodSi pirvel i komendant iyo da avtoavaraisi daiRupa.

da bol os, kidev erTxel minda gavimeoro, Zvel i Tbil isis quCebisTvis istoriul i saxel ebis dasabruneb ad gamocdil i da kompetenturi adamianebis daxmareba dagwirdeba. rac Seexeba nazal adevisa da gl danis raiOnebs, komunisturi saxel wodebis quCebisTvis saxel is gadarqmevis process, komisiis wevrebi, al baT ufro iol ad gavarTmevT Tavs.

gogi gvaxaria \_ gagawyvetinebT b-no giorgi, iqneb gangvimartoT, ras ni Snavs `saxel deba~.

giorgi tabize \_ es aris saxel ebis miniWebis funqcia.

I aSa baqraZe \_ simbol oebSi ras gul isxmobT, b-no giorgi?

giorgi tabize \_ maTSi sakrebul os simbol oebi igul isxmeba. Cven ukve mi vi ReT sakrebul os gerbi.

I aSa baqraZe \_ qal aqis gerbis Sesaxeb Tu gaqvT gadawyvetil eba mi Rebul i?

giorgi tabize \_ amaze j erj erobiT ar gvimuravia. Tumca, CvenTan movida erTi adamiani, romel mac SemogvTavaza winadadeba, Tbili isis yvel a raions hqondes Tavisi gerbi da droSa. es sakiTx i jer ar gangvixil avs.

gogi gvaxaria \_ Tqven brZaneT, rom komisiis muSaoba politikaze ar iqneba damokidebul i. ramdenad damoukidebel ia Tqveni komisia real urad? magal iTad, mtkvris marj vena sanapiroTvis heidar al ieviS saxel is miniWebis Sesaxeb, xom miReT gadawyvetil eba? al baT, komisiis wevrebi mTI ad Tavisufl ebi da damoukidebl ebi mainc ar arian.

giorgi tabize \_ ara, ver dageTaqmeliT. gadawyvetil ebiS miRebis momentSi Cven damoukidebl ebi varT. rodesac vTqvi, rom Cven politika ar gvaintereSebs, is vigul isxme, rom Cven politikur gadawyvetil ebebs ar viRebT.

gogi gvaxaria \_ kidev erTi SekiTxva, da Semdeg ukve b-n l ados gadavcem si tyvas: Cven komunisturi warsul i vaxseneT. marqsis da roza l uqseburgis quCebi da moednebi berl inSic arsebobs, magram iq aravin fiqrobs maTTvis saxel is gadarqmevas.

giorgi tabize \_ marTal ia. germanel ebs ar rcxveniaT sakuTari istoriis.

gogi gvaxaria \_ es Zal ian saintereso sakiTxia da iqneb mis Sesaxeb mogvianebiT ufrro dawvriL ebiT visaubroT, magram manamde si tyvas b-n l ado vardosaniZes gadavcem.

I ado vardosaniZe \_ am sakiTxebze nec maqvs mosazrebebi. kargia, rom xel isufl eba nel -nel a gadadis dial ogis reJimiZe. saubars komunizmis epoqiT daviwyeb. ver dageTaqmeliT, b-no giorgi, rom yvel aferi unda wavSal oT ruqidan. magal iTad, komunizmis Cixs- davtovebdi. aris aseTi kuriozul i saxel ebic.

me topominikis special isti ar gaxl avarT, arqiteqtur-urbanisti var, magram urbanistebi Tavi mogvaqvs Cveni disciplinis mraval mxrivobiT. dRes minda warmogidginoT sqema, urbanistikisa da urbonimebis adgil ze, enaTmecnerebis sivrcesi. minda dagarwmunoT, rom topominika da urbonimika kompl eqsuri, rTul i disciplinebia.

b-n giorgis naTqvams minda gamovexmauro \_ politika qal aqebSi saxel debis erT-erTi yvel aze mniSveni ovani komponentia. al ieviS garda, Cven Tbili issi buSis quCac gvaqvs. komunisturi reJimi xom mTI ianad qal aqebisa da quCebis dasaxel ebebis politizaciaze iyo agebul i. ase rom, es komponenti arsebobs, da amis ar unda gvrcxvenodes, i seve rogorc, ar unda gvrcxvenodes Tavad politikis, mTavaria, is j ansaRi iyos da sazogadoebis interesebs asaxavdes.

garda amisa, saxel debisas gasaTval iswinebul ia istoriis, geografiisa da enaTmecnerebis sakiTxebiC. am sqemis meSveobiT, Sevecdebi, daganaxoT urbonimebis adgil i enaTmecnierul sistemiSi. onomastika sakuTari saxel ebiS Semswavl el i

discipl inaa. kargi iqneba, Tu sakrebul os komisiac gaecnoba am principebs. onomastika Semdeg qvediscipl inebad iyofa: anTroponi mebad, zoonimebad, toponi mebad da oikoni mebad. toponi mebi, Tavis mxriv, iyofa hidronimebad, oiponi mebad, oroni mebad da ergotoponi mebad. hidronimebSi hidroqsel is dasaxel ebebi igul isxmeba da, eqspertebis dakvirvebit, yvel aze mdgrad toponi mebad iTvl eba. rac ufro didia mdinare, miT ufro ucvl el ia misi saxel i. oikoni mebi hqvia qal aqebis, dabebis, sxva dasaxl ebul i punqtebis saxel wodebebs. cal ke Temaa qal aqis ubnebis sakiTx, Sidasaqal aqo urbonimebi. oroni mebi rel iefis el ementebi gaxl avT da mTebis, xevebis saxel wodebebs aerTianebs. ergo-toponi mebSi ki, instituciebis saxel ebi moaiazreba.

Tavis mxriv, urbonimebi iyofa agoroni mebad, sityvidan `agora-, romel ic moedans niSnavs, da am j gufSi Sedis moednebis, bazrebis, anu, Ria sazogadoebrivi sivrceebis dasaxel ebebi; godonimebad, romel ic xazovani obiqtebis, quCebis, Sesaxvevebis dasaxel ebebs gul isxmobs, da dromoni mebad, rac gzebis da misi el ementebis dasaxel ebebs niSnavs. dromoni mebia, magal iTad, `koj ris kari~, `diRmis kari~.

kidev erTi ram \_ terminol ogia yovel Tvis zedmi wevniT unda dazustdes. TviT sakrebul os komisiis dasaxel ebaSic aris niuansebi. mni Svnel ovania, Tqvens funciaSi mxol od saxel deba Sedis, Tu am komisias Semswavl el i funciac ekisreba.

unda ganvasxvavoT topominia da topominika. topominika geografiul i dasaxel ebebis, Seqmnili is, gardaqmnil is funzioni rebis Semswavl el i mecnierebaa, topominia ki, topominibis erTobl iobas niSnavs.

raSi mdgomareobs am saqmianobis praqtkul i aspeqtebi? \_ erTia Semecnebi Ti, kargia, rodesac adamiani ecnoba, visi saxel obis quCaze cxovrobs. yvel am, samwuxarod, ar icis quCebis saxel wodebebis momdinareoba. saerTod, didi probl emaa Sida saqal aqo turizmi, saxel debisa da gadarqmevis pedagogiuri, aRmzrdel obiTi praqtika, da Tqvens komisias am Tval sazrisiTac didi momaval i aqvs. weRan komisiis samisamarTo funciazze saubrobdiT da amaze erTs davamateb \_ urbonimebi ar unda iyos paral el uri, dubl irebul i, maTSi ar unda meordebodes gvarebi. sakuTari quCis magal iTs moviyvan. veraze bocvazis ori quCaa, I uarsab da zeinab bocvazeebis. arCevnebis dros es did gaugebrobas da gaurkvevl obas iwevs. gaurkvevl obis mosaxsnel ad saWi roa gamarTul i urbonimika. aseTive situaciaa I aRiZis quCebis SemTxvevaSic. revaz I aRiZisa da mitrofane I aRiZis quCebis asi metri aSorebs erTmaneTi sgan. abrebs garkvevit unda eweros pirovnebis saxel ic da ara marsto gvari.

seriozul i sakiTxia adeqvaturi Targmna. TiTqos turizmis ganviTareba dRes CvenSi pol itikurad erT-erT prioritetur mimarTul ebad iTvl eba. turistma orientacia unda aiRos qal aqSi. Cveni ena "daxurul i" enaa, Cveni damwerl oba ar hgavs arc erT sxva damwerl obas. Tbil issa da erevansI Camosul i turisti verafers gaarkvevs, is izul ebul ia, gamvl el s daekiTxos, radgan abreBze gakeTebul i warwerebi mas arafers eubneba. Abrebze dasaxel ebebis dubl irebisTvis, al baT, pol itikuri gadawyvetil ebis miRebaa saWi roa. gadasawyvetia, romel enaze Sesrul deba paral el uri warwera. vfigrob, es ena ingl isuri unda iyos, Tumca, evrokavSirSi Sesvl amde, vidre saqarTvel o dsT-s wevri qveyana iqneba, Cvens meore enad iuridiul ad mainc rusul i iTvl eba. Tundac central ur quCebze, aucil ebl ad unda iyos paral el uri warwerebi. am saqmeSi I ingvistebic unda CaerTon. gasarkvevia isic, unda iTargmnos Tu ara saxel wodeba; magal iTad `daviT aRmaSenebel i- transkrifciiT unda daiwers, Tu unda iTargmnos? es, Sesazi oa, parl amentis doneze gadasawyveti sakiTxic ki iyos. al baT, saWi roa saxel debisa da geografiul i saxel ebis Sesaxeb special uri kanonis miReba.

I aSa baqraZe \_ saxel ebi, TavisTavad cxadia, ar unda iTargmnos. daviT aRmaSenebel i I aTinur enazec aseve unda daiweros. quCebis saxel ebi arasodes iTargmneba.

I ado vardosaniZe \_ gasagebia, magram am sakiTxebs unda mieqces yuradReba. dasaxel ebebi qal aqSi marto quCebis ar aqvs. Cven vTqiT, rom Tbil isSi yvel a ubans Tavisi saxel i aqvs, da sabednierod, es saxel ebi dRemde SevinarCuneT. aq ekonomikis sakiTxsac mi vadgebiT. aseTia, magal iTad, qal aqis da ubnebis brenDis sakiTx. gagaxsenebT koniaks `Zvel i Tbil isi~. Cveni kanonmdebl oba ar iZI eva imis saSual ebas, rom am koniakis gasaRebis mogebidan garkveul i procenti Zvel i Tbil isis gamgeobas ericxebodes. magal iTis moyvana mravl ad SeiZI eba. es I ud `Satil s- da `yazbegsac-exeba. kargi iqneboda, Tundac erTi TeTri yvel a gayidul i boTI idan am qal aqebis sasargebl odac rom iricxebodes. al baT, mova dro da Cveni kanonmdebl oba aseT sakiTxebsac gaiTval i swinebs.

mnisVnel ovania urbonimebis dacvis Temac. jer kidev komunistebis dros, budapeStSi arsebobda istoriul i warmoSobis urbonimTa sia, romel ic iseve iyo dacul i, rogorc materialuri kul turis Zegl ebi. am SemTxvevaSi dasaxel eba sul ieri kul turis Zegl ia. CvenTan, jerj eroBiT, arc amas eqceva yuradReba.

seriozul i sakiTxia markirebis formac. quCebis dasaxel ebebis amsaxvel i abrebi Zvel ubnebSi, garemosTan misadagebul i unda iyos. amaswinat am Temaze qarvasl aSi gamofena gaimarTa. formebi dasaxvewia axal ubnebSiC. abrebi sada da advil ad kiTxvadi unda iyos. es praqtkul i aspeqtebia.

ra moTxovnebi dgeba urbonimkis mimart? \_ urbonimi stabiluri unda iyos. araseriozul ad aRiqmeba dasaxel ebebis xSiri cvl a. es garkveul wil ad, Cveni istoriitac aris ganpirobekul i, Tumca mxol od amiT ar aris gamoweul i. magal iTad, Cveni centraluri moedani: jer `erevnis moedani- erqva, Semdeg, menSevikis dros, `Tavisufl ebis moedani- daerqva, mogvianeBiT, rodesac Tbil isi amierkavkasiis dedaqal aqi gaxda, mas `amierkavkasiis federaciis moedani- ewoda. Semdeg berias saxel obis iyo, mogvianeBiT \_ leninis da axla isev Tavisufl ebis moednad iwodeba. aseTi arastabil uroba damaxasiaTebel ia ara marto quCebisa da moednebis saxel wodebebistvis, aramed qal aqebisTvisac. Tbil isis SemTxvevaSi jer tfil isi iyo, Semdeg \_ Tbil isi. gavixsenoT sankt-peterburgic, ramdeni etapi gamoiara. igive situaciaa vl adikavkazis SemTxvevaSiC. es xel s ar aZI evs qal aqs da saertod, qveynis kul turas.

Kidev erTi aucil ebel i piroba \_ sivrcis strukturul i I ogikuroba. xSirad erTi quCa saxel ebiT iyo, amaze Tqvenc isaubreT. absoluturad I ogikurad mesaxebla, rom kostavas quCis monakveTi fil armoniidan gmirta moednamde erTi saxel issaa, Semdeg ki \_ sxva saxel iT iwodeba. es I ogikuricaa da saWiroc, magram quCebis ase dayofa yovel Tvis ar eqvemdebareba I ogikas.

saxel is unikal urobazec unda visaubroT. erTi dasaxel ebis quCa qal aqSi mxol od erTi unda iyos.

mnisVnel ovania aRiarebac mosaxl eobis mier. daviT aRmaSenebel is gamzirs dRemde bevri isev `pl exanovs- uwodebs. arsebobs sxvadasxva mdgradobis urbonimebi. Sesal oa, amas pirovnebis mimart damokidebul ebac gansazRvrav. pl exanovi, rogorc menSeviki, TiTqmis wasi ii iyo sabWoTa qal aqebis istoriidan, magram Tbil isma ratomRac SeinarCuna es gvari. Zvel i Taobis xal xi dRemde axsenebs `kiroCnsac-. sainteresoa, ratom moxda, rom pl exanovma SeinarCuna xal xSi saxel i, gol ovinskis ki aRaravin axsenebs. aq, al baT, ukve SoTa rusTavel is uTuo avtoriteti moqmedebs.

Zal ian seriozul i sakiTxia quCebis Zvel i saxel ebis rekonstruqcia. mxol od erT magal iTs moviyvan. Zal ian sawyenia, rom Tbil isSi ar aris SenarCunebul i voroncovis saxel i. arada, is Tbil isi, romel ic gviyvars da mogwons, voroncovis aSenebul ia. ra Tqma unda, imitom ara, rom Zal ian Sestkioda gul i, ubral od, mas ingl isuri ganaTI eba hqonda miRebul i, ingl isuri municipal izmiT iyo ganmsWval ul i. imperiam mas j er odesis aSeneba daaval a, Semdeg Tbil isis. misi evropul i nawil i, yovel SemTxvevaSi, namdvil ad misi aSenebul ia.

aq iTqva, rom am sakiTxebSi pol itika ar aris Careul i. - ver dageTanxmebiT. sxva SemTxvevaSi, ra unda evropis moedans riveze? vinmem icis, rom es evropis moedania? mSvenieri saxel i hqonda - `Tvis moedani- erqva. davubrunoT es saxel i. dRes, mgoni, I esel iZis quCisTvisac apirebT saxel is gadarqmegas. am quCas Zvel ad `Sua bazari-, mogvianebeT `somxis bazari- erqva. Tu gvsurs Zvel i qal aqis toponimikis an urbonimikis rekonstruqcia, davubrunoT quCebis Zvel i saxel ebi.

erTi termini minda gavixseno \_ detoponimizacia, rac adgil is saxel wodebis sxva sferoSi gadasvl as gul isxmobs. ama Tu im nawarmisTvis adgil is saxel wodebis darqmeva icavs am nawarmis. detoponimizacia xSirad gvxdvdeba Rvinisa da ual kohol o sasmel ebisTvis saxel is wodebisas.

gogi gvaxaria \_ gmadl obT. axl a si tyvas b-n l aSa baqraZes gadavcem. j erj erobiT ar dasmul a SekiTxa, romel sac amdeni xani vel odi. saWirosa ki, saerTod, quCebisTvis saxel ebis gadarqmeva? sul maxsendeba parizze Cemi pirvel i STabeWdil eba. parizis erT-erT central ur quCas `sevastopol is bul vari- ewodeba. rodesac davinteresdi, ratom erqva quCas sevastopol is saxel i, aRmoCnda, rom es parizel ebisTvis sul ac ar aris mniSvnel ovani da amaze arasodes ufigriaT. iqneb, marTI ac eCvevian adamianebe sakutari quCis saxel s da Semdeg aRarc ainteresebeT da aRar miaCniaT saWiros, misTvis saxel is Secvl a? xom ar aris Zal aufl ebi sken midrekil i el ementi imaSi, rom quCebis saxel ebs ramdenime kaci wyetdes? iqneb saxel ebis wamdauwum cvl a saxes ukargavs quCas?

I aSa baqraZe \_ nec swored amiT mindoda damewyo saubari. nuTu, qal aqs saxel ebis gadarqmavis garda sxva probl ema ara aqvs? miuxedavad dRes aq CamoTvl il i probl emebisa, dRevandel i Tbil isisTvis, es, ara mgonia, yvel aze mniSvnel ovani sakiTx i yos.

gogi gvaxaria \_ SeiZI eba iTqvas, rom ukve saxel ebis gadarqmavis mania iqca probl emad.

I aSa baqraZe \_ rodesac dRevandel diskusiaSi monawil eoba SemomTavazes, maSinve vTqvi, rom diskusias, im pirobebSi, rodesac quCebis saxel ebi pol itikuri koniunqturis mixedviT ecvl eba - yvel as kargad gvaxsovs buSisa da al ievis magal iTi - azri ar aqvs. gogis naTqvams davubrundebi sevastopol is quCis Sesaxeb. parizSi sevastopol is quCis arseboba ar aris gasakviri, radgan frangebma da ingl isel ebma rusebi swored sevastopol Si daamarxes. es yirimis omisdroindel i saxel ia da me-19 saukuni dan ewodeba.

gogi gvaxaria \_ magram me mxol od aseTi saxel ebi ar migul isxmia. iq xSirad SexvdebiT, magal iTad aseT saxel ebsac \_ `patara Citebis quCa-

I aSa baqraZe \_ aseTi saxel ebi Zvel Tbil isSic iyo. axl ac aris `bambis quCa~, `vercxl is quCa~, `puris moedani~, da es asec unda darCes. komunistebs uyvardaT swored, quCebisTvis saxel ebis gadarqmeva da maTTvis pol itikosebis saxel ebis wodeba. istoriul i saxel ebis aRdgena kargia, magram, meore mxriv, ratom gadavarqviT saxel i, magal iTad, `kol meurneobis moedans- da ratom vuwodeT mas grigol orbel ianis saxel i? kol meurneoba, SeiZI eba, komunistur epoqas gvagonebs, magram esec xom istoriaa. zogjer rom gavixsenoT Cveni warsul i, amASi tragikul s verafers vxedav. saerTod, saqarTvel oSi dRes tendencia iqiT midis, rom ukve gvrcxvenia si tyva `gl exis~ Tqma da mas `farmers- vuwodebT. gazeT `24 saaTSi- quCebisTvis saxel ebis gadarqmivasTan dakavSirebiT xSirad gvaZI evs rCevebs b-ni tyemal aZe. am adamians, magal iTad, ar moswons da ar esmis, ratom unda erqvas Tbil isis erT-erT quCas dutu megrel is meuRI is, anastasia erisTavi-xoStarias saxel i. erTi sakiTxia is, rom es qal batoni mveral i brZandeboda, da meore is, rom gasaTval iswinebel ia is fagtori, rom Tbil isSi ar arsebobs am mxriv genderul i bal ansi. Tuki quCisTvis pirovnebis saxel is miniWebaze midgeba saqme, ZiriTadad kacebis saxel s arqmeven.

weRan I esel iZis quCa axseneT. Tu am quCas aRvudgenT istoriul saxel wodebas, ratom ar gadavarqmevT am principiT saxel s vaxtang gorgasl is moedans da ar vuwodebT mas `TaTris moedans-? Cemi azriT, es mSvenieri saxel ia da gaugebaria, ratom ar unda erqvas mas ase. aseTi saxel ebi qal aqis erovnul mral ferovnebaze miUTiTeb. xom ar SeiZI eba, mral ferovani qal aqiT mxol od dekl arirebis doneze viwonebdeT Tavs.

rasakvirvel ia, qal aqSi bevria iseTi quCa, roml is saxel wodebis warmomavl obac aravin icis. magram ukeTesi iqneba, Tu SeiZI ebi sdagvarad, Segrovdeboda es informacia da rogorc dasavl eTis qveynebSia, yvel a quCis dasawyisSi, gamoikideboda special uri firniSi, romel zec daiwereboda quCis saxel wodebis mokl e istoria. Tu Cven gvsurs, Tbil isi turistul i qal aqi iyos, da amaze gamudmebiT vl aparakobT, es unda gakeTdes.

davubrundebi Cvens ZiriTad Temas. im SemTxvevaSi, Tu SevTanxmdebiT quCebisTvis saxel ebis gadarqmevaze an axal i quCebis saxel debaze, es yvel aferi garkveul i pol itikis, principebis mixedviT unda gakeTdes. saxel ebis darqmeva raRac l ogikas unda eqvemdebarebodes. axl axans berl inSi didi diskusia gamoiwvia qal aqis centrSi erT-erTi quCisTvis, koxStrases siaxl oves, rudi duCkes saxel is darqmevam. rudi duCke iyo 1968 wl is axal gazrdul i revol uciis erT-erTi yvel aze Tval saCino warmomadgenel i da misi intel eqtual uri l ideri. sazogadoebaSi es diskusiis sagnad iqca. vfigrob, CvenSic, roza quCas saxel i erqmeva, am procesSi sazogadoebamac unda miros monawil eoba. radgan, Cemi azriT, Cveni gadasawyveticaa quCebisTvis saxel ebis darqmeva. rudi duCkes teroristebTan siaxl oveSi adanaSaul ebdnen, es SeiZI eba simarTI ec yofil iyo, magram sainteresoa is, rom swored is quCa, romel sac misi saxel i daaques, hkveTs Springeris quCas: iyo aseTi memarj vene gamomceml oba, Springeris gamomceml oba. es ori quCa emij neba erTmaneTs. rogor xsnian amas germanel ebi? \_ erT-erTi dasabuTeba aseTi iyo \_ sikvdil is Semdeg mainc yofil iyo Sesazl ebel i germanis istoriaSi Serigeba. berl inSi ara marto marqsis, roza l ugseburgisa da kl ara cetkinis quCebis SexvdebiT, iq, dResac ki, xSirad arqmeven pol itikurad aqturi adamianebis saxel ebs, romel Ta mimarT damokiidebul eba dResac SeiZI eba araerTgvarovani iyos. da amis qal aqs ar eSinia. vfigrob, qal aqis da saerTod, qveynis istoria, kargad aisaxebs saxel ebSi.

gogi gvaxaria \_ sainteresoa, amaswinaT Stazis arqivebze vsaubrdobdiT. vTqvaT, dadginda, rom viRac Zal ian cnobil i pirovneba Stazis agenti iyo. rogor moi qcevian aseT SemTxvevaSi?

I aSa baqraZe \_ amaze mec mindoda saubari. marTI ac, Tbil isSi SeiZI eba davarqvaT quCas romel im e adamiani s saxel i da xval indel ma l ustraci aCvenos, rom adamiani, romel sac yvel a pativs scemda, Savbnel i saqmeebis mkeTebel i iyo. rogor viqceviT aseT SemTxvevaSi? aman, SesaZI oa, mudmivi gadarqmevebi gamoiwi os. am principiT, mxol od Sua saukuneebis istoriul i pirovnebebis saxel ebi SeiZI eba vuwodoT quCebs, anu, im adamianebis, visi Rrawl ic ewVs aRar iwevs da erTxel da samudamod garkveul ia. amitom, Zal ian cudia, roca quCas cocxal i adamiani s saxel s varqmevT. magal iTad, gavixseneb buSis quCas.

Kidev erTi sakiTxi, romel zec minda ramdenime si tyvis Tqma: abraxe pirovnebis gvarTan erTad aucil ebl ad unda waeweros misi saxel ic, imitom, rom sxvagvarad uxerxul i situacia iqmneba. gavixsenoT, magal iTad, tabizeebis da j avaxiSvi ebis quCebi.

Cvnobi mamakaci, Tbil isis saxel mwifo universiteti, onomastikis ganyofil eba \_ Cveni ganyofil eba special urad am sakiTxebis Sesawavl ad jer kidev komunistebis dros Seiqmna. garda quCebis saxel ebis Sesawavl isa, Cven saxel ebs encikl opedi isTvisac vazustebdiT. Tavis droze mTel i saqarTvel o aRweret. aRweril i gvaqvs mTel i Tbil isi. magram, samwuxarod, Cvens mier gamzadebul i masal iT aRaravin interesdeba. Cveni ganyofil eba mzadaa saxel debis komisiastan saTanaSmroml od. mzad varT, gagacnot ukve momzadebul i masal a. Cven aRwerili i gvaqvs qvemo qarTI is, oseTisa da afxazeTis gadarqmeul i saxel ebi c. jer kidev 80-ian wl ebSi afxazeTidan, 50-mde toponimisTvis saxel is erT RameSi Secvl astan dakavSirebiT, saiduml o barati mivireT. Cven vcadeT masze reagireba, Tumca, mogexsenebaT, SevardnazeS miCumaTebis politika hqonda da es sakiTxi maSin ar gaxmaurebul a.

Aq gamoTqmul azrs imis Sesaxeb, rom quCebs saxel i ar unda gadaerqvas, ver daveTanxmebi. Tumca, im SemTxvevaSi, Tu saxel i istorias inaxavs, ra Tqma unda, ar unda gadaerqvas. aseTebi iyo magal iTad, `komunis quCa~, `kol meurneobis moedani~, `xil ianis quCa~. es saxel ebi, geTanxmebiT, ar unda Secvl il iyo.

am sakiTxebis geografEBI, istorikosebi, eTnografEBI da enaTmecnierebi unda Seiswavl idnen. swored am oTxi mecnierebis bazaze aRmocenda CvenSi axal i mecniereba \_ onomastika, saxel ebis Semswavl el i mecniereba, romel sac Tavisi kanonebi aqvs. mat cal ke erTi romel im dargi ver gadaWris. b-n l ados dargebis CamoTvl isas erTi sfero gamorCa. es aris tematonimia, dawesebul ebebisa da firmebis saxel ebis Semswavl el i dargi.

al ievis da buSis quCebze iyo saubari - Tu politika moi tans, aseTi saxel ebis darqmеваSi, pirodad me, sagangaSos da miuRebel s verafers vxedav. es ar aris CvenTvis ucxo. xevsureTSi dRemdea SemorCenil i saxel ovani kacisTvis samanis Cadebis tradicia. es aris eThnodafaseba. Cven gvaqvs diumas, l ermontovis, puSkinis quCebi. rodesac saqarTvel os qal aqebis ZirZvel i saxel ebis gadarqmevaze midga saqme - senaks da martvil s vgul isxmob - es toponimikuri aneqsia iyo. ra Tqma unda, unda aRvedgina es saxel ebi. magram gadasarqmevi saxel ic bevria, gansakuTrebiT, 90-ian wl ebSi darqmeul i saxel ebi.

I el a gafrindaSvil i, fil osofosi \_Tu saqarTvel oSi kerptayvani smceml obis daZl evaze midgeba saqme, es pirvel rigSi quCebisTvis saxel ebis gadarqmeyiT unda daiwyos. maxsovs Cemi pirvel i reaqcia, rodesac evropaSi movxvdi da vname quCebis iseTi saxel ebi, rogoricaa, magal iTad, `simRerebis quCa~. Cemi azriT, adamianuri momentebis Senarcuneba Zal ian mniSnel ovani iqneba. komunisturi nomenklaturis adamianebis saxel ebis Tanamedrove nomenklaturis adamianebis saxel ebiT Canacvl eba, Cemi azriT, samarcxvinoa. isic vici, rom xSirad im cnobil i adamianebis Svil ebs Soris, visi saxel ic gadaerqmeva quCas da visi saxel ic Semdeg erqmeva amave quCas, uTanxmoebac Camovardnil a. isic cnobil ia, samxedro sabWos dros ra principiT arqmevdnen quCebis saxel ebs, an ra principiT yofdnen quCas or nawil ad. Cvens istoriaSic, Cemi azriT, mniSnel ovani unda iyos, ara kerpebis, adamianebis saxel ebi, aramed im mniSnel ovani movl enebis saxel ebi, roml ebic xdeboda da cvl ida Cvens istorias. aseTi fagtebis saxel ebi unda daerqvas quCebis. saxel ebis da gvarebis darqmeva raRac sxvaze mi ani Snebs.

I aSa CxartiSvil i, `Tanasworobis instituti\_ \_ mainteresebs, riT gani sazRvreba komisiis TanamSroml oba mosaxl eobasTan. vfigrob, quCebis saxel ebi mosaxl eobis azris gaTval iswinebiT unda ecvl ebodes. es sakiTxebi teritoriis gasxvisebis processac ukavSirdeba. magal iTad, Tu saburTal os quCas davubrundebiT, aris versia, rom misi saxel i ipodromTan aris dakavSirebul i, misi gasxviseba ki, dRes aqtual uri Temaa. misi gayidva am saxel wodebis dakargvas gamoiwvevs, rac istoriul mexsierebaze uaryofiTad aisaxeba. iseT mniSnel ovan sakiTxebSi, rogoreibicaa qal aqis ekol ogia da urbanistika, eqspertebTan da sazogadoebasTan konsul tacia aucil ebl ad mimaCnia.

giorgi tabiZe \_ rogorc mogaxseneT, Cveni komisia, mxol od ori Tvea, rac Seiqmna, da Cven mzad varT, visac eqneba saamiso survili, yvel asTan vi TanamSroml oT. saburTal os quCis saxel wodeba ki, rogorc CemTvis cnobil ia, ipodroms ar ukavSirdeba. es saxel i burTaobasTan, trial mindorTanaa dakavSirebul i. ipodromis teritoriis gayidvas rac Seexeba, es ar aris municipal itetis miwa da ekonomikis saministros gadasawyveti sakiTxia.

gogi gvaxaria \_ I el as naTqvams minda davubrundet, marTI a aris zewol a oj axebidan?

giorgi tabiZe \_ marTI ac, iyo erTi oj axi, romel sac maTi winapris saxel is naZal adevis raionis erT-erTi quCisTvis eTakila da Semdeg es sakiTxii saerTod amoviReT dRis wesrigidan.

I aSa baqraZe \_ SeiZl eba cudi magal iTi momyavs, Wovel iZis quCas gagaxseneT. es gogona, samwuxarod, marTI ac daiRupa 9 april s, magram bel inskis quCisTvis unda gadaerqvaT saxel i? saqarTvel oSi quCisTvis saxel is darqmeva gaukvdaebis saSual ebad iqca.

nino furcvaniZe, arqi teqtori \_ komentari minda gavakeTo gogis da I aSas naTqvamze. qarTvel ebi artistul i xal xi varT da yvel afers ucxoel ebze vTvli iT. mesmis, rom parizi da berlini aracveul ebrivi qal aqebia, magram Tbili isic aracveul ebrivi qal aqia.

I aSa baqraZe \_ ras niSnavs ucxoel ebze gaTvl a, orenovan abrebs?

nino furxcvaniZe \_ romel ucxour qveyanaSi ginaxavT Tqven orenovani abrebi? visac unda, yvel a ucxoel i swavl obs qarTul s, iswavl on da waikiTxon. aqamde rusebis kol onia viyavit da ar msurs, axl a amerikel ebis kol oniad viqceT. bevrma ucxoel ma arc ingl isuri icis. yvel aferi isedac amerikaze gvaqvs awyobil i. abrebez ingl isuri warwera arasworad mimaCnia.

ucnobi mamakaci \_ ise rom ar moxdes, rom xel isufl ebis Secvl asTan erTad vucval oT quCebis saxel ebi, iqneb, gadawydes, rom pirovnebis saxel i quCas misi gardacval ebidan mxol od 25 wl is Semdeg vuwodoT? es periodi kargad gamoACens, adami anebis Rvawl is faseul obas istoriisTvis.

I aSa baqraZe \_ mimaCnia, rom quCebisTvis saxel is darqmeva raRac Camoyal ibebul i, saerTo politikit unda xdebodes. aseTi politika marTI ac SesamuSavebel ia.

giorgi tabize \_ quCisTvis pirovnebis saxel is mxol od 25 wl is Semdeg darqmeva frangul i model ia. Tumca, aqac SeiZI eba iyos daSvebul i gamonakl isebi. am model ze nec ganvacxade komisiaSi.

ucnobi mamakaci \_ rac SeiZI eba bevri xal xi unda CaerTos am sakiTxebis gadawyvetaSi. SeiZI eba, didi droc dasWirdes, magram samagierod, mere mal eve aRar gaxdeba quCisTvis saxel is gadarqmeva saWiRo. toponimika ar unda gaxdes konfl iqtebis mizezi.